

Übersicht Innenmaß Walker Active

1. Verwende diese Übersicht, um die richtige Größe für dein Tier zu bestimmen.
2. Lege das Blatt auf eine ebene und feste Unterlage. Stelle dein Tier mit der Vorder- oder Hinterpfote auf die eingezeichneten Quadrate, um die breiteste Stelle der Pfote zu messen. Hebe dazu die jeweils andere Pfote an, um das Gewicht komplett auf die zu messende Pfote zu verlagern.
3. Anhand der Übersicht und der Bezeichnung der einzelnen Quadrate kannst du erkennen, welche Größe für dein Tier die Richtige ist.

Hinweise: Sollte die Pfote deines Tieres zwischen zwei Größen liegen oder verbunden sein, verwende die nächstgrößere Größe. Kontrolliere die Pfoten regelmäßig. Besonders im Bereich von Daumen-/Wolfskrallen kann es leicht zu Scheuer- oder Druckstellen kommen. Diese Bereiche müssen eventuell zusätzlich gepolstert werden.

Overview of inner measurements Walker Active

1. Use this overview to find the right size for your pet.
2. Place the paper on an even level surface. Place your pet's front and back paws on the marked squares in order to measure the widest part of the paws. Lift the other paw so that the weight is fully on the paw you are measuring.
3. Using the overview and the markings in the squares you can find the correct size for your pet.

Important: Should the size of your pet's paw be between two sizes or be bandaged, please use the next larger size. Check the paw regularly. Particularly the area around the dew claw is prone to develop abrasions or pressure sores. This area might need to get extra padding.

Tableau général des taille Walker Active

1. Utilisez ce tableau pour trouver la bonne taille.
2. Placez la feuille sur une surface de même niveau. Placez une patte avant et arrière de votre animal sur les carrés déjà marqués, pour mesurer l'écartement le plus large entre les pattes. Déplacez l'autre patte pour que le poids de votre animal soit totalement sur la patte que vous mesurez.
3. Utilisez le tableau et les marquages des carrés pour trouver la bonne taille pour votre animal.

Important: Si la taille de la patte de votre animal se situe entre deux tailles, ou si elles sont bandées, utilisez la taille la plus grande. Vérifiez la patte régulièrement. En particulier la zone autour de la griffe de rosée qui est sujette au développement des lésions et escarres. Cette partie peut nécessiter un rembourrage supplémentaire.

Overzicht van interne afmetingen Walker Active

1. Gebruik dit overzicht om de juiste maat voor uw huisdier te bepalen.
2. Leg het blad op een vlakke en stevige ondergrond. Plaats de voor- of achterpoot van uw huisdier op de gemarkeerde vierkanten om het breedste deel van de poot te meten. Til hiervoor de andere poot op om het gewicht volledig over te brengen op de te meten poot.
3. Aan de hand van het overzicht en de etikettering van de individuele vierkanten kun je bepalen welke maat de juiste is voor jouw huisdier.

Tips: Valt de pootmaat van uw dier tussen twee maten in of zit er verband omheen, neem dan de eerstvolgende maat. Kijk de poten regelmatig na. Vooral bij de wolfsklauw kunnen er vrij snel schuur- en drukplekken ontstaan. Hier dient eventueel een extra bescherming te worden aangebracht.

Tabella generale delle taglie Walker Active

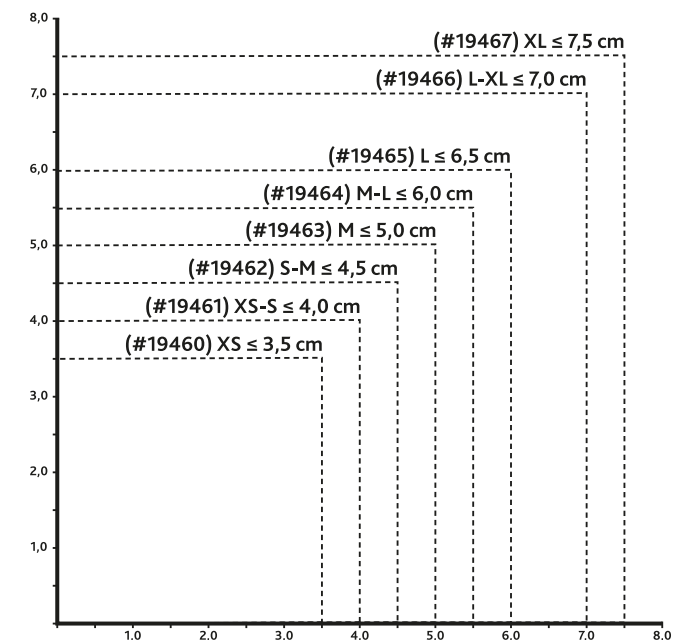
1. Utilizzate la tabella stampata sul foglio per trovare la giusta taglia per il vostro cane.
2. Utilizzate il foglio test per trovare la giusta taglia per il vostro cane.
3. Posizionate il foglio su una superficie piana. Fate appoggiare al vostro cane sia la zampa anteriore che quella posteriore nei riquadri contrassegnati e cercate di misurare la parte più ampia di ciascuna zampa. Sollevare una zampa e poi l'altra in modo che il peso ricada completamente sulla zampa che state misurando. Utilizzando il foglio ed i riferimenti sui riquadri, troverete la giusta taglia del vostro animale.

Istruzioni importanti: Nel caso in cui la zampa del vostro cane sia compresa tra due taglie o sia bendata, vi suggeriamo di scegliere una misura più grande. Controllare regolarmente le zampe soprattutto nella zona attorno agli speroni in quanto tende a sviluppare abrasioni o piaghe da decubito. Queste zone potrebbero aver bisogno di una maggiore imbottitura.

Översikt över inre mätningar Walker Active

1. Använd den här översikten för att hitta rätt storlek för ditt husdjur.
2. Placera papperet på en jämn och plan yta. Placera ditt husdjurs fram- och baktassar på de markerade rutorna för att mäta den bredaste delen av tassarna. Lyft den andra tassarna så att vikten ligger helt på den tass som du mäter.
3. Med hjälp av översikten och markeringarna i rutorna kan du hitta rätt storlek för ditt husdjur.

Viktigt: Om storleken för ditt husdjur hamnar mellan två storlekar, rekommenderar vi att du använder den större. Kontrollera regelbundet hundens tass. Speciellt området runt spornen, då det lätt kan uppstå nötningar eller trycksår. Detta område kan ibland behöva extra vaddering.



ES Visión general de las medidas interiores

Walker Active

1. Utiliza esta vista general para encontrar el tamaño adecuado para tu mascota.
2. Coloca el papel sobre una superficie plana. Coloca las patas delanteras y traseras de tu mascota en los cuadrados marcados para medir la parte más ancha de las patas. Levanta la otra pata para que el peso recaiga totalmente sobre la pata que está midiendo.
3. Utilizando la vista general y las marcas de los cuadrados podrás encontrar la talla correcta para tu mascota.

Importante: Si el tamaño de la pata se ubica entre dos tallas o lleva un vendaje, se aconseja la siguiente talla más grande. Las patas deben revisarse con regularidad. Particularmente en la zona del espolón pueden surgir áreas de presión y picor. Es posible que estas zonas necesiten acolcharse en mayor medida.

RU Обзор внутренних измерений

Walker Active

1. Воспользуйтесь этим обзором, чтобы подобрать подходящий размер для вашего питомца.
2. Положите бумагу на ровную поверхность. Поместите передние и задние лапы питомца на отмеченные квадраты, чтобы измерить самую широкую часть лап. Поднимите другую лапу, чтобы вес полностью находился на измеряемой лапе.
3. Используя обзор и маркировки на квадратах, вы сможете подобрать правильный размер для питомца.

Важно: Если снятые с питомца мерки находятся между двумя размерами, или его лапа перевязана, выберите больший размер. Регулярно осматривайте лапу питомца. Область вокруг прибылого пальца склонна к появлению натёртостей или язв, там может появиться воспаление.

PT Tabela de tamanhos Walker Active

1. Utilize esta tabela para encontrar o tamanho certo para o seu animal de estimação.
2. Coloque o papel numa superfície plana. Coloque as patas dianteiras e traseiras do animal nos quadrados marcados, de forma a medir a parte mais larga das

patas. Levante a outra pata de modo a que o peso fique totalmente sobre a pata que está a medir.

3. Utilizando a tabela e as marcas nos quadrados, pode encontrar o tamanho correto.

Importante: Se a pata do animal estiver entre dois tamanhos ou se estiver ligada, escolher o tamanho maior. Verifique regularmente a pata. A área à volta da garra é susceptível de sofrer irritação ou feridas de pressão. Esta área pode necessitar de um reforço extra.

PL Przegląd wymiarów wewnętrznych

Walker Active

1. Skorzystaj z tego przeglądu, aby dobrać odpowiedni rozmiar dla swojego pupila.
2. Umieść kartkę na równej, twardej powierzchni. Ustaw przednią i tylną łapę zwierzęcia na oznaczonych kwadratach, tak aby zmierzyć ich najszerszą część. Unieś jedną łapę, aby cały ciężar spoczywał na mierzonej łapie.
3. Na podstawie przeglądu i oznaczeń w kwadratach możesz łatwo znaleźć właściwy rozmiar dla swojego pupila.

Ważne: Jeśli rozmiar łapy zwierzęcia wypada pomiędzy dwoma rozmiarami butów lub jeśli łapa jest zabandażowana należy zawsze użyć większego rozmiaru. Należy regularnie sprawdzać stan łapy. W szczególności obszar wokół "wilczego pazura" jest podatny na powstawanie otarć lub odcisków. Ten obszar może wymagać dodatkowego wyścielenia.

CS Přehled vnitřních měření Walker Active

1. Pomocí tohoto přehledu najdete správnou velikost pro svého mazlíčka.
2. Umístěte papír na rovný povrch. Umístěte přední a zadní tlapy vašeho zvířete na vyznačené čtverce, abyste změřili nejširší část tlapek. Zvedněte druhou tlapu tak, aby váha byla plně na tlapce, kterou měříte.
3. Pomocí přehledu a značek ve čtvercích zjistíte správnou velikost pro vaše zvíře.

Důležité: Je-li velikost tlapy zvířete mezi dvěma velikostmi nebo je bandážována, použijte prosím další větší velikost. Pravidelně kontrolujte tlapy.

Obzvláště oblast okolo paspárku je náchylná k tvorbě odřenin nebo otlaků. Tato oblast může vyžadovat další polstrování.

DA Oversigt over indvendige dimensioner

Walker Active

1. Brug denne oversigt til at finde den rigtige størrelse til dit kæledyr.
2. Placer arket på en flad og fast overflade. Placer dit kæledyrs for- eller bagpote på de markerede felter for at måle den bredeste del af poten. Løft den anden pote for at overføre vægten helt til den pote, der skal måles.
3. Oversigten og mærkningen af de enkelte felter hjælper dig med at afgøre, hvilken størrelse der passer til dit kæledyr.

Obs.: Hvis dyrets pote ligger mellem to størrelser, eller i tilfælde af at der er lagt forbindelse på dyrets pote, vælg venligst den større størrelse. Kontroller jævnligt poterne. Især ved ulvekloen kan der nemt opstå tryk- eller slidesår. Det er under omstændigheder nødvendigt med ekstra polstring i disse områder.

SK Prehľad vnútorných meraní

Walker Active

1. Pomocou tohto prehľadu nájdete správnu veľkosť pre svojho domáceho miláčika.
2. Papier polož na rovný povrch. Polož predné a zadné labky svojho domáceho maznáčika na vyznačené štvorce a zmeraj najširšiu časť labiek. Druhú labku zdvihni tak, aby bola váha úplne na meranej labke.
3. Pomocou prehľadu a značiek na štvorčekoch môžeš nájsť správnu veľkosť pre svojho domáceho miláčika.

Upozornenie: Ak je labka vášho domáceho maznáčika medzi dvoma veľkosťami alebo musí byť obviazaná, použite ďalšiu väčšiu veľkosť. Labky pravidelne kontrolujte. Môže ľahko dôjsť k odieraniu alebo otláčeniu, najmä v oblasti palca/vlčieho pazúra. Tieto oblasti môžu vyžadovať ďalšie čalúnenie.

UK Огляд внутрішніх розмірів

Walker Active

1. Skorистайтесь цим оглядом, щоб підібрати правильний розмір для вашого улюбленця.
2. Покладіть папір на рівну поверхню. Покладіть передню і задню лапи вашого улюбленця на розмічені квадрати, щоб виміряти найширшу частину лапи. Підніміть іншу лапу так, щоб вага повністю припала на лапу, яку ви вимірюєте.
3. Використовуючи огляд і маркування в квадратах, ви зможете підібрати правильний розмір для вашого улюбленця.

Вказівка: Якщо лапа вашої тварини знаходиться між двома розмірами або забинтована, використовуйте більший розмір. Регулярно оглядайте лапи. Можуть легко з'явитися сліди від натирання або тиску, особливо в області великого пальця/вовчого кігтя. У цих ділянках, можливо, слід використовувати додаткову підкладку.

HU Belső méretek áttekintése

Walker Active

1. A méretáttekintés segít megtalálni a megfelelő méretet kedvence számára.
2. Helyezze a papírt egyenes felületű, sík területre. Helyezze kedvencének első és hátsó mancsát a megjelölt négyzetekre, hogy kedvence mancsának legszélesebb részét mérje meg. Emelje fel kedvence másik mancsát úgy, hogy a súlya teljesen a megmérendő mancsra nehezedjen.
3. Az áttekintés és a négyzetekben lévő jelölések segítségével keresse meg a megfelelő méretet kedvence számára.

Megjegyzés: Használja inkább a nagyobb méretet, ha kedvence mancsa két méret között van, ill. kötés található rajta. Rendszeresen ellenőrizze a mancsokat. A hüvelykujj/farkasköröm területén könnyen keletkezhet súrlódásos vagy nyomásos sérülés. Itt további párnázásra lehet szükség.